

ICANN70 | Fórum virtual da comunidade – Sessão do Grupo de Trabalho de direitos humanos e direito internacional sobre a implementação das recomendações da Linha de Trabalho 2
Segunda-feira, 22 de março de 2021 – 11h15 às 12h EST

GULTEN TEPE: Muito obrigada, Manal. Estamos prontos para começar.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Muito bem. Gulten, muito obrigada. Obrigada também por sua paciência. Damos as boas-vindas a sessão do GAC sobre a implementação das recomendações da Área de Trabalho 2. Uma sessão programada para 45 minutos. Neste caso, vamos ter a participação dos co-presidentes do Grupo de Trabalho sobre Direitos Humanos e Direito Internacional.

Suada Hadzovic, representante da Bósnia e Lina Rainienè. Então, não quero tomar muito tempo. Eu vou passar a palavra, agora sim, aos co-presidentes. E eu vejo que também dentro dos apresentadores está a presença de Giacomo e Xavier. Eu dou as boas-vindas. E Suada, Lina; não sei quem é que vai começar.

LINA RAINIENÈ: Muito bom dia, boa tarde e boa noite. Eu sou Lina Rainienè. Eu vou começar esta sessão. E eu vou apresentar aqui, os pontos da agenda para hoje. E eu quero saber se estamos de acordo com os pontos apresentados para o debate de hoje. Vamos começar com a Área de

Observação: O conteúdo deste documento é produto resultante da transcrição de um arquivo de áudio para um arquivo de texto. Ainda levando em conta que a transcrição é fiel ao áudio na sua maior proporção, em alguns casos pode estar incompleta ou inexata por falta de fidelidade do áudio, bem como pode ter sido corrigida gramaticalmente para melhorar a qualidade e compreensão do texto. Esta transcrição é proporcionada como material adicional ao arquivo de áudio, mas não deve ser considerada como registro oficial.

Trabalho 2 com uma atualização por parte da ICANN, como já foi mencionado. E este ponto vai apresentar Xavier Calvez, pela Organização da ICANN.

Também vamos falar sobre as recomendações da Área de Trabalho 2. Suada, que é também co-presidente desse grupo de trabalho, vai dar informação sobre o estado atual da ferramenta de rastreamento do GAC com respeito... ou rastreabilidade sobre as recomendações da Área de Trabalho 2. Também Giacomo Mazzone vai apresentar, como membro do GAC.

Mas em forma recente, se uniu ao Grupo de Trabalho sobre Direitos Humanos e Direito Internacional e participa de forma ativa. E damos as boas-vindas também. E ele vai falar sobre a implementação das recomendações e os diferentes aspectos. Vai dar também, compartilhar alguma informação, que está disponível também de outras unidades constitutivas e entidades. Vai-se falar dos indicadores, universalidade. E vamos falar também sobre os próximos passos sobre os processos, que estamos realizando agora. Eu vou parar por aqui. E eu vou perguntar se há algum aspecto ou talvez, algum comentários que queiram fazer. Se não há qualquer comentário, vamos avançar com a atualização por parte da Organização da ICANN.

XAVIER CALVEZ:

Muito obrigado. Muito obrigado, Lina. E para os intérpretes, eu vou falar umas poucas palavras em francês e depois, vou passar novamente, a inglês.

Muito obrigado pelo convite para estar aqui e falar perante aos senhores, as senhoras. E apresentar uma breve atualização sobre este projeto tão importante sobre o WS2. Agradecemos esses minutos para poder apresentar e poder também interagir com vocês. Então, agradecemos muito este tempo.

Eu sou Xavier Calvez. Sou Diretor de Finanças da ICANN. E também estou a cargo do novo departamento, que é o departamento de implementação das operações. Este novo departamento vai configurar as diferentes decisões tomadas pela Diretoria da ICANN, a relação entre as diferentes recomendações e revisões e todas as recomendações dos grupos de trabalho. Tal como o grupo de trabalho do WS2. Agora, voltarei a falar em inglês.

Muito obrigado por essa oportunidade, que me deram de falar, como já falei em francês. A Organização da ICANN criou ano passado, um departamento novo com a finalidade de colocar em prática as recomendações realizadas nas revisões e nos grupos de trabalho intercomunitários, incluindo o WS2. Poderia incluir, por exemplo, as recomendações do Grupo de Trabalho sobre as Rendas ou o que recebemos dos leilões. E então, o caráter que eu estou falando aqui, perante aos senhores, para fazer uma atualização sobre o trabalho da implementação da Área de Trabalho 2. Na qual os senhores também participam. Antes, vou fazer um pequeno comentário sobre o WS2, dizendo que este WS2 é um grupo que trabalhou depois da Área de Trabalho 1, que trabalhou durante a transição das funções as IANA.

Numa série de assuntos, que não pudemos tratar na Área de Trabalho 1, por uma questão de tempo. Por isso, foi criada a Área de Trabalho 2 para contar com mais tempo e tratar esses temas que não conseguimos tratar na primeira tentativa. O trabalho se centrou no trabalho de prestação de contas. Houve muito trabalho da comunidade na Área de Trabalho 2. Foi um trabalho com muita participação durante vários anos. O Relatório Final foi apresentado ao Board em novembro em 2019. E a Diretoria aprovou várias recomendações... desculpem. O relatório foi aprovado em 2018 e o Board aprovou várias recomendações em 2019 para a sua posterior implementação.

Essas recomendações, o grupo WS2, antes de ser considerada pela Diretoria foram submetidas a consideração das associações constitutivas, SOs e ACs, que trataram essas recomendações. E aprovaram antes de ser apresentadas a Diretoria. Esse foi um exercício coletivo. Então, houve muitas recomendações. Foram feitas muitas recomendações incluídas nessa Área de Trabalho 2. Podemos passar ao próximo slide? Estas recomendações abrangem, como vocês certamente devem saber, diferentes áreas da responsabilidade da ICANN. Muitas dessas recomendações são para implementação das diversas RVCs, incluído o GAC nesse grupo de trabalho. Como presidentes, eles são os que lideram o trabalho, que é feito pelo GAC com relação a essas recomendações incluídas no Relatório Geral.

A Organização da ICANN também está encarregada da implementação das outras recomendações, que constituem a totalidade das 144 recomendações. E também estamos trabalhando com os membros da

organização, que apoiam todas SOs e ACs, que para vocês são Rob e Julia e resto da equipe. Nós trabalhamos com esses... com cada uma dessas equipes, para coletar informação, os padrões de trabalho que cada um dos ACs e SOs estão realizando. Então, o trabalho que vocês fazem, é algo que nós vamos documentando, incorporando num documento de estado de projetos geral. Nesse momento, estamos no processo de coleta de informações e publicar atualizações para toda a comunidade, fazendo isso de maneira contínua.

O estado do trabalho é o seguinte. Várias recomendações, o momento da sua adoção, novembro de 2019. Alguns ainda estão em andamento, várias recomendações já foram implementadas nos meses passado. E há outras recomendações nas quais eu estive trabalhando e está se trabalhando. E há outras recomendações nas quais a sua implementação está sendo planejada. São diferentes momentos, fases da implementação. Ou já foram implementadas, estão em processo de serem implementadas ou estão na fase de planejamento. Porque o trabalho associado a essas recomendações específicas é mais integral, completo e precisa de mais tempo para ser planejado. O trabalho de implementação do WS2 constitui uma prioridade na organização.

Que significa isso, que na lista dos diferentes projetos, que tem a organização para implementar, que são inúmeros. E sobre isso, depois poderemos falar. Nós tomamos WS2 como prioridade sobre os outros projetos e propomos continuar. Se isso, isto está assim no documento de planejamento do ano de 2021, que foi publicado para ser comentado pelo público. E aí, propusemos que a Área de Trabalho 2

continue sendo uma prioridade para a organização. E isso se relaciona com vários outros projetos, que vão ser submetidos a esse exercício de priorização nos próximos meses.

Nós sugerimos que na Área de Trabalho 2, que é nessa área, não se inclua esse exercício de priorização e constitua uma primeira prioridade. Porque é importante para todo o ecossistema da organização da comunidade. Também quero salientar que a 4 de março, publicamos um anúncio no blog sobre a Área de Trabalho 2, com uma atualização e também vamos organizar um seminário web sobre o WS2, depois da ICANN70. Provavelmente na segunda metade do mês de abril ou talvez, em maio. Conforme as possibilidades de agenda, para fazer uma atualização mais geral, completa do trabalho da Área de Trabalho 2, incluindo o que fez cada SO e AC, sobre as recomendações nas quais estão trabalhando. Paro por aqui, para saber se tem algum comentário ou pergunta.

LINA RAINIENÈ:

Obrigada, Xavier, pela sua apresentação. Esperamos então, receber informação sobre os próximos passos, no que diz respeito aos comentários. Vejo um comentário no chat da Índia. A Índia diz que valoriza os esforços da Organização da ICANN, mas a questão de definir e medir a diversidade foi passada por alto pelo Board da ICANN, que deve ser priorizada como uma base de importância por parte de todos os membros do GAC nas reuniões prévias da ICANN. Não sei, Xavier, se quer fazer algum tipo de reflexão a esse respeito? Passo a palavra para Xavier.

XAVIER CALVEZ:

Só indicar que a diversidade é um dos assuntos, incluídos nas recomendações da WS2. Havia outras, muitas recomendações que as diferentes SOs e ACs e que a organização vai implementar. Essa é uma das incluídas, é importante. Mas também é importante definir.

Isso, provavelmente, veremos nos próximos minutos. Acho que a contribuição do GAC sobre questão da diversidade vai ser muito importante, considerando os membros do GAC e todos são interessados no tema. E sobre todos têm e deveriam ter uma visão. Muito obrigado.

LINA RAINIENÈ:

Muito obrigada, Xavier. Vejo que os colegas do chat confirmam que muitas pessoas esperam o seminário web, o *webseminar*. Também ele publicou o link com a atualização das recomendações. Então, sugiro que consultem no chat. Também... sim, Manal, tem a palavra.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Somente queria dizer, que a mão do Kavouss está levantada.

LINA RAINIENÈ:

Obrigada, Manal. Kavouss tem a palavra.

KAVOUSS ARASTEH: Obrigado. Muito obrigado. Quero fazer um comentário muito simples. Num dos temas dos assuntos, a senhora disse ou o senhor disse que é... se deseja ter uma descrição do que é diversidade.

XAVIER CALVEZ: Não, dizia que vários grupos incluídos no GAC estão trabalhando e estão vendo quais são os critérios para definir a diversidade.

KAVOUSS ARASTEH: Desculpe. Mas por favor, peço que não tomemos essa direção racial, cultural, de crenças, direção ou caminho de religiões, orientação sexual e incapacidade linguística. Isso não é necessário em absoluto. Pareceria que o senhor quer definir o que é a água, por exemplo, ou o ar.

Diversidade é diversidade. Por que entrar aqui, em defini-lo? Isso foi discutido na Área de Trabalho 2, na equipe. E não é necessário. Devemos priorizar o nosso trabalho sobre as coisas, que são absolutamente necessárias. Não penso que isso leve a um bom resultado. Obrigado.

LINA RAINIENÈ: Obrigada, Kavouss. Seu comentário foi escrito e de fato, no nosso grupo de trabalho e no nosso trabalho para o futuro, reconhecemos que essa questão da diversidade é muito complexa. E portanto, deveria ser tratada com muita sensibilidade e delicadeza. Em consequência, não sei se temos algum outro comentário a respeito dessa parte da apresentação? Não estou vendo nada. Então, vamos passar então, para

a próxima parte da agenda, que é uma atualização sobre a ferramenta de seguimento, onde é que nos encontramos. Quero passar a palavra para o co-presidente Giacomo, co-presidente do grupo e a Suada.

SUADA HADZOBIC:

Muito obrigada. Espero que todos estejam bem. Nesse slide, vocês podem ver uma instantânea do estado da ferramenta de seguimento da Área de Trabalho 2. Quero lembrar a todos, que na reunião da ICANN68, depois da apresentação que fez o Grupo de Trabalho Intercomunitário da ICANN sobre os direitos humanos, o GAC pediu ao grupo, aos co-presidentes do grupo que desenvolvessem uma ferramenta de implementação para fazer um seguimento das áreas de fundo da Área de Trabalho 2, de relevância para o GAC. E ao mesmo tempo que considerem como os voluntários do GAC podiam contribuir para esse esforço.

Então, para poder ilustrar o trabalho mais recente nesse campo, existe a disposição um documento num Google Word Sheet. Aqui, vemos que isto é de outubro de 2020. Se apresentou a ferramenta na reunião da ICANN69 para o GAC, na sessão da Área de Trabalho 2 sobre prestação de contas. Vou compartilhar o link. É, o propósito desse documento é elencar todas as recomendações.

Há duas abas, uma com os objetivos, que seria a aba 1 é a ferramenta de seguimento e a aba 2 tem informação de orientação sobre a ferramenta. Quero comentar que essa ferramenta tem como objetivo ser um recurso geral, abrangente que permita, que se possa entender

do que é que se tratam essas recomendações para avaliar esse tema. Vejam que o trabalho desse documento é um trabalho constante em andamento até que o GAC chegue a um acordo comum sobre cada uma das recomendações.

Nesse slide, vocês podem ver na terceira fila do grupo de trabalho, comentamos só 3 recomendações de 16. E que os líderes do GAC têm que fazer leis, apoio do GAC, a 3 e também a 18. Podem ver também nas notas, qual o estado do trabalho do nosso grupo, depois o Grupo de Trabalho de Regiões Subatendidas.

Tivemos uma ligação em janeiro, a 18 de janeiro. A 23, tivemos uma ligação conjunta de regiões subatendidas também. E na mesma ferramenta, então vocês veem que colocamos o relatório da terceira revisão de responsabilidade ou prestação de contas para nos lembrar a respeito das recomendações do GAC 6.1, A, B, C, D, E, G, R e 6.2 a 6.9. Só queria mostrar que colocamos essas recomendações do relatório nessa ferramenta.

Próximo slide, por favor. Muito bem. Já falamos dessa recomendação sobre diversidade. Isso nos faz lembrar que o nosso Grupo de Trabalho sobre Direitos Humanos e Direito Internacional toma a liderança quanto a recomendação número 3. Isso tem a ver com os valores centrais sobre direitos humanos. E também recomendações de diversidade da Área de Trabalho 2. Tivemos duas ligações antes dessa reunião ICANN70 a esse respeito. E também quero salientar que como se disse antes, temos 160 recomendações. O GAC apoiou e recomendou uma série de 32 recomendações e... 42, perdão. E essa é... e agora, eu

vou ler o seguinte. O assunto principal com relação ao tema da diversidade tem a ver com necessidade de uma... uma necessidade uniforme com os debates ou discussões da comunidade sobre os temas identificados. Por exemplo, idioma, representação geográfica, gênero, idade, incapacidade física, diversidade e habilidades e grupos de parte interessadas.

Discutimos esses assuntos numa sessão. E tivemos algumas conclusões. Por exemplo, não estamos certos. Talvez, seria bom ter... saber sobre a Organização da ICANN. Por exemplo, discutir um tema de início conjunto e também incluir a questão da diversidade. Também é importante destacar que essa lista não é uma lista exaustiva.

Mas todos os elementos identificados sobre a diversidade, tem importância em diferentes contextos. E apenas para o GAC é importante o tema, que se refere ao estado de desenvolvimento. Para nós é importante ter, falar sobre o desenvolvimento e as regiões subatendidas. Por exemplo, sobre a incapacidade física não é correta. Porque apenas deveríamos incorporar a incapacidade. Esse foi o termo que menciona as Nações Unidas, por isso eu acho que esses são considerados nossos comentários.

LINA RAINIENÈ:

Obrigada. Não sei se Xavier, quer responder. Qual será o ponto de início com respeito a esses 7 elementos mencionados? Obrigada.

XAVIER CALVEZ:

Obrigado, Lina. Bem, eu acho que já está se trabalhando sobre esta área de diversidade e sobre as recomendações. Então, um ponto de começo do trabalho, obviamente, está nas recomendações já referidas no Relatório Final de WS2. E são as recomendações, que todos tomam como ponto de partida para o debate. Há vários grupos que vão identificar vários elementos de diversidade e também podem, talvez querer incorporar outros elementos de diversidade.

Quanto ao que a senhora menciona sobre incapacidade, deficiência física. Sobre este ponto, vejo que a deficiência não só física, poderia ser... ou poderíamos encontrar talvez, um termo mais amplo. E talvez, existam outras organizações que tratem essa recomendação especial. Esse é especificamente o tipo de trabalho e de debate, que devemos ter para reclassificar ou chamar de alguma forma, o que tem a ver com a diversidade ou propor alguma modificação a esses elementos. E esse ponto é uma questão que merece ser documentada.

Eu quero lembrar que a Organização da ICANN é um dos participantes, que analisa esses critérios de diversidade, junto com todas as ACs e SOs. E ajuda também a debater os temas, os pontos mencionados são muito importantes. Do nosso ponto de vista, quanto a apoiar o trabalho feito pelo grupo de trabalho, quanto a diversidade.

O Relatório Final e a lista do 7 elementos da recomendação é um tema importante. E todas as contribuições deveriam ser adicionados a esse debate também. E deveríamos também levar em consideração estas questões específicas de cada ACs e SOs. E que também podem ser consideradas pela totalidade das outras organizações, que analisam

esses temas, inclusive a Organização da ICANN. Quando mencionamos a deficiência física, realmente, eu acho que é lógico este ponto.

E talvez, exista alguma coisa, que possamos ver ou ver como outras organizações tratam esta questão. E por que não modificar esse termo ou linguagem para adotar outra com maior consenso. Vou parar por aqui. Obrigado.

LINA RAINIENÈ:

Muito obrigada, Xavier. Obrigada pela resposta. Obrigada, Suada. Eu acho que chegamos ao final desta apresentação e vamos encerrar, então. e fazer um resumo. Eu apoio os comentários do representante da Dinamarca, quanto a que esses temas são muito importantes.

E enquanto fazemos ou tentamos que esses temas sejam manejáveis, também levamos em consideração alguns elementos ou conceitos, que são importantes para o GAC. E devido a especificidade, que tem o GAC e como já mencionado antes, a diversidade é uma coisa praticamente obrigatória. Porque nós representamos diferentes estados e organizações. Alguns deles talvez, não seja possível de implementar devido a esse estado específico, que tem o comentário. Mas por outra parte, as recomendações estão compostas de duas partes.

Por uma parte leva em consideração sua diversidade e elementos e outra tem a ver com monitorar e publicar essas ideias, como para chegar a um relatório periódico. Então, nesses dois aspectos, temos que fazer um debate sobre eles e chegar a um acordo sobre o particular.

Então, vamos começar este debate, dando algumas propostas iniciais. Depois que terminem esta semana de reunião da ICANN.

E como já mencionou Suada, estamos no comunicando com o Grupo de Trabalho de Regiões Menos Favorecidas. E com o Grupo de Trabalho de Princípios Operacionais. Porque o GAC tem um documento principal que são os princípio operacionais, que já destaca alguns elementos deste ponto. Então, muito bem. Isto posto, eu vou agora concluir esta parte. E vamos passar então, ao terceiro ponto da agenda. Eu quero convidar Giacomo Mazzone para que faça uma atualização sobre a universalidade dos indicadores. Giacomo, por favor?

GIACCOMO MAZZONE:

Muito obrigado, Lina. Muito obrigado também, Suada, pela apresentação. Pediram-me que fizesse algumas reflexões sobre o particular. Isto tem a ver com o que já mencionou Kavouss antes, quando disse que não devíamos reinventar a roda. Entendo que ele quer dizer é que não devemos inventar medidas específicas ou medições específicas com respeito sobre os direitos específicos ou com aquelas coisa, que queremos medir.

Quanto a diversidade, já há muitos indicadores que existem e também se aplicam em outras questões, como por exemplo, os direitos e assuntos de gênero desde deficiência, incapacidade. Então, o que eu acho que é simples é trazer a consideração da ICANN, ferramentas já aprovadas e que funcionam. Ou seja, indicadores já desenvolvidos com

o excelente trabalho realizado, a UNESCO, por exemplo, sobre a universalidade dos indicadores.

O GAC participou desses esforços nos últimos anos. E agora, já temos com uma ferramenta bem definida e que com certeza, que podemos adotar, mesmo que seja parcialmente, para o propósito que buscamos aqui, pelo menos, dentro do GAC e do Grupo de Direitos Humanos. Esses indicadores têm como base o que denominamos [inaudível – 01:18:31], que tem a ver com a participação multissetorial. O acesso aberto então, a todos esses temas. E esses indicadores não são perpétuos e não estão marcados na pedra. São apenas indicadores dinâmicos. E que podem ser aplicados em diversas situações.

Todos os anos, a UNESCO junto com outros estados tentam medir entre vários países e regiões. O que é interessante é que podemos também ter uma ideia de como funciona a internet e como impacta isto na realidade. E é possível também... é possível medir a realidade, quanto a diferentes situações e regiões. Esta posição foi aceita pelo grupo e sabemos agora, que a UNESCO foi contatada de maneira formal, para poder debater conosco nos detalhes, de que forma podemos aproveitar esse trabalho feito. E dessa medição, que está sendo feita, como parte do trabalho. Muito obrigado.

LINA RAINIENÈ:

Muito obrigada, Giacomo. Esta é uma mensagem dizendo que esses indicadores da UNESCO não estão gravados na pedra. Isso é bom, claro. Às vezes, parece que sim. Mas por isso é importante levar em

conta, porque senão fecharíamos o assunto aqui. Então, o senhor está mencionando que é possível, então adotá-los. É interessante trabalhar, então de forma conjunta para aumentar o nosso conhecimento ao respeito. Muito bem. Temos 8 minutos desta sessão. Eu quero saber se há qualquer comentário ou pergunta?

Vejo que Kavouss levantou a mão. Sim. Passo a palavra a Kavouss.

KAVOUSS ARASTEH:

Sim, eu quero assumir a palavra novamente. Muito obrigado. Sabemos que a Área de Trabalho 2 decidiu criar este grupo sobre diversidade. Mas também não quiseram as objeções.

Mas nem por isso, quer dizer que o resultado seja o mesmo. Eu não vejo equidade ou equidade sobre a diversidade das partes interessadas e da diversidade do gênero. A diversidade de gênero é uma coisa muito importante da perspectiva dos direitos humanos. Então, esta questão de gênero... falamos da diversidade das partes interessadas e da diversidade das comunidades, das unidades constitutivas. Não entendo. Falamos da diversidade das partes interessadas e da diversidade das unidades constitutivas. Não entendo. Não sei ao que está se referindo.

Já se mencionaram 10 tipos de diversidades, que incluem, mas não limitada ou repositiva na lista. Então, eu peço ao grupo que identifique de todas essas diversidades mencionadas, qual tem vínculo com os direitos humanos? Talvez, algumas tenham muito pouco relação e devemos tirar. E deixar apenas aqueles, que tenham relação direta com

os direitos humanos. Eu não sei. Acho que não vai ser essa das partes interessadas.

Por exemplo, têm pessoas que têm capacidades para algumas coisas, outras não têm capacidades para outras tantas. Essa é a diversidade. Mas não se referem aos direitos humanos. Talvez há capacidades que, por exemplo, devem ser omitidas dos direitos humanos. Mas o que devemos buscar é quais se relacionam com os direitos humanos. Eu peço que se considere esse ponto.

LINA RAINIENÈ:

Obrigada, Kavouss. Claro que vamos levar em conta. Vamos levar em conta, o seu comentário e considerar. Agora então, vamos passar ao seguinte slide. E muito rapidamente, vamos comentar quais são os passos próximos para a nossa agenda. Em primeiro lugar, eu gostaria de chamar a atenção dos colegas do GAC e dizer que o plano do grupo de trabalho já foi disponibilizado ao grupo de correios eletrônicos do GAC. A ideia é receber comentários ao respeito.

Depois, também o grupo de trabalho vai se reunir com o GAC para a sua aprovação. Depois, vamos trabalhar ou continuar trabalhando com o Grupo de Trabalho para Regiões Subatendidas e de Princípios Operacionais do GAC. E também com o Grupo Intercomunitário sobre direitos humanos para poder analisar o tema dos indicadores de universalidade da internet da UNESCO. Também gostaria de mencionar que além da nossa agenda, há uma proposta dos membros desse grupo de trabalho para adicionar novas atividades específicas,

que tem a ver com o Grupo de Trabalho de Procedimentos Posteriores, para garantir que o Grupo dos Novos gTLDs consideram a adoção dos elementos de forma adequada.

Então, para este propósito, vamos ter um contato mais ativo com nossos... com os outros membros do GAC, que estão fazendo um acompanhamento mais de perto ao Grupo de Procedimentos Posteriores. E vamos entrar em contato com eles para receber informação. E também vamos fazer atualizações a liderança do GAC e ao grupo de trabalho sobre esse tema.

Muito bem. Com isso, então concluímos a nossa apresentação sobre o nosso trabalho e do trabalho realizado até agora. Eu peço, então aos colegas que leiam os comentários do GAC ou que levantem a mão. Temos 4 minutos finais para o debate. E enquanto esperamos receber qualquer comentário, quero destacar mais uma vez, que o Grupo de Trabalho do Direitos Humanos está aberto a participação de outros membros do GAC. Eu vejo que Kavouss levantou a mão.

KAVOUSS ARASTEH:

Sim, senhora. Agradeço amplamente o esforço da equipe sobre os direitos humanos, etc. etc. Mas recomendaria que não continuemos abrindo a cada vez mais. E que não saíamos do objetivo, do alvo principal. Porque vamos acabar fazendo nada com nada. Há atividades e há uns 70 *workshops* ou oficinas. E depois não vamos encontrar nada. Temos que nos concentrar em alguma que seja realmente clara para abordar temas dentro do âmbito da interpretação dos direitos

humanos da Área de Trabalho 2, em algo que eu participei muito ativamente.

Então, eu peço que, por favor, evitem continuar abrindo atividades. Temos um plano de trabalho para 2021 e isso é sujeito a várias discussões. Então, temos que ver com base nas prioridades e nas relações com os direitos humanos e o direito internacional. Podemos ter, por exemplo, a universalidade da internet. Esse é um tema extremamente amplo, muito aberto. Depois, com relação aos direitos humanos das Nações Unidas, bom, não estamos de acordo com muitas coisas. Às vezes, a Suíça; às vezes, o Reino Unido; às vezes, o Brasil e outros tentam colocar alguma coisa. Mas não são muito bem recebidos. Obrigado.

LINA RAINIENÈ:

Obrigada, Kavouss. Bom, vou aproveitar essa oportunidade para dizer, que os comentários ao plano de trabalho têm que ser enviados até uma semana depois do dia de hoje. E o objetivo principal do grupo de trabalho agora, é se focar nas recomendações do 1.1 e q.2 e os elementos de diversidade e a avaliação e depois, também fechar esses processos e continuar avançando. Então, bom, sem mais nada a dizer. Vou perguntar novamente, se há algum tipo de comentário final para encerrar? Temos um minuto. Passo a palavra para Manal.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Muito obrigada, Lina, Suada, Xavier, Giacomo e também muito obrigada a todos pelos comentários e pela participação. Isso acaba

com a nossa sessão de discussão sobre a Área de Trabalho 2. Mas não o trabalho em si mesmo. Então, esperamos que finalizem... que essa tarefa seja finalizada sob a liderança tão competente de vocês dois. Agora, temos mais 30 minutos. Por favor, voltem a sala do GAC ao meio-dia e meio, horário de Cancun, para outras duas sessões seguidas sobre o WHOIS e a proteção de dados. E também para a nossa preparação para a reunião com o Board. Desfrutem muito.

[FIM DA TRANSCRIÇÃO]